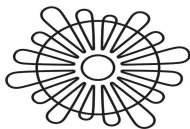


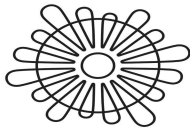
Izvedbeni plan nastave (syllabus<sup>1</sup>)

Sastavnica	Odjel za hispanistiku i iberske studije				akad. god.	2024./2025.		
Naziv kolegija	Katalonski jezik A2.1				ECTS	3		
Naziv studija	Preddiplomski studij španjolskog jezika i književnosti Diplomski studij hispanistike							
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski	<input type="checkbox"/> diplomski	<input type="checkbox"/> integrirani	<input type="checkbox"/> poslijediplomski				
Vrsta studija	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni	<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni	<input type="checkbox"/> stručni	<input type="checkbox"/> specijalistički				
Godina studija	<input type="checkbox"/> 1.	<input checked="" type="checkbox"/> 2.	<input type="checkbox"/> 3.	<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.			
Semestar	<input checked="" type="checkbox"/> zimski	<input type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input checked="" type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.		
	<input type="checkbox"/> ljetni	<input type="checkbox"/> VI.	<input type="checkbox"/> VII.	<input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.		
Status kolegija	<input type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE		
Opterećenje	0	P	0	S	60	V	Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	V. raspored			Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij			katalonski	
Početak nastave	2.10.2024.			Završetak nastave			24.1.2025.	
Preduvjeti za upis kolegija	Položen ispit iz kolegija Katalonski jezik A1.1. i Katalonski jezik A1.2.							
Nositelj kolegija	Prof. dr. sc. Vedrana Lovrinović							
E-mail	vlovrinov@unizd.hr			Konzultacije	Po dogovoru, uz najavu mejlom.			
Izvođač kolegija	Amparo Sanz Gonzálbez							
E-mail	asanzgonz22@unizd.hr			Konzultacije	Po dogovoru, uz najavu mejlom.			
Vrste izvođenja nastave	<input type="checkbox"/> predavanja	<input type="checkbox"/> seminari i radionice	<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input type="checkbox"/> e-učenje	<input type="checkbox"/> terenska nastava			
	<input type="checkbox"/> samostalni zadaci	<input type="checkbox"/> multimedija i mreža	<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo			
Ishodi učenja kolegija	Ovladavanje morfosintakom katalonskog jezika i razvijanje jezične i komunikacijske kompetencije na razini A2 (prema ZEROJ-u).							
Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi	Razumjeti (slušno i pisano razumijevanje), čitati, govoriti (govorna interakcija i govorna produkcija), pisati na katalonskom jeziku na razini A2 (prema ZEROJ-u).							
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje			
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar			
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:				
Uvjeti pristupanja ispitu	Redovito pohađanje nastave (70% dolazaka) s napisanom domaćom zadaćom. Studentima koji ne izvršavaju nastavne obveze, u skladu s Pravilnikom o studiranju, nastavnik može uskratiti potpis i pravo pristupanja ispitu.							
Ispitni rokovi	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok			<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input type="checkbox"/> jesenski ispitni rok		
Termini ispitnih rokova	v. raspored na mrežnim stranicama Odjela							
Opis kolegija	L'aprenentatge del català seguirà els nivells i descriptors establerts pel <a href="#">MECR</a> a través d'un mètode comunicatiu i actiu a l'aula, combinat amb exercicis de gramàtica i vocabulari. En aquest nivell A2.1 de llengua catalana es farà un repàs dels continguts treballats el curs anterior i s'aprofundirà en els coneixements lingüístics. L'alumnat aprendrà a fer descripcions més completes, donar informació sobre persones i fets passats, explicar la casa i l'entorn en què viu, aconsellar i donar ordres... Es treballarà lèxic relacionat amb la roba i les parts del cos, el caràcter							

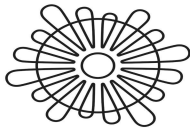
<sup>1</sup> Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



	<p>i l'aspecte físic, les notícies i els successos, l'habitatge, etc. Es continuarà amb la producció de textos breus (descripcions en passat, notícies, anuncis d'habitatge...) i s'estudiaran els verbs en passat, la perífrasi d'obligació i les estructures per aconsellar.</p>
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<p><b>UNITAT 1. EL COS I LA ROBA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Repàs curs anterior.</li><li>• La vestimenta.</li><li>• Les parts del cos.</li><li>• Els colors.</li><li>• Adjectius per a descriure la roba.</li><li>• El present d'indicatiu: <i>portar, dur, comprar, tornar, canviar...</i></li><li>• Noves tendències i formes de comprar.</li></ul> <p><b>UNITAT 2. LA NOTÍCIA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• El passat (I): perifràstic i perfet d'indicatiu.</li><li>• Els participis.</li><li>• Les expressions temporals.</li><li>• Els demostratius.</li><li>• Els pronoms febles.</li><li>• Lèxic sobre successos, experiències personals i notícies.</li><li>• Adjectius de caràcter.</li><li>• EE 1. La notícia.</li></ul> <p><b>UNITAT 3. EL PASSAT</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• El passat (II): perifràstic, perfet i imperfet d'indicatiu.</li><li>• L'estructura <i>soler / acostumar a</i> + infinitiu.</li><li>• Expressions temporals.</li><li>• Adjectius de caràcter i d'aspecte físic.</li><li>• Anècdotes de la infantesa.</li><li>• EE 2. La descripció en passat.</li></ul> <p><b>UNITAT 4. LA CASA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• El present d'indicatiu: <i>ser i haver-hi</i>.</li><li>• Els pronoms febles.</li><li>• La perífrasi d'obligació: <i>haver de</i> + infinitiu.</li><li>• Les expressions locatives.</li><li>• Les parts de la casa.</li><li>• Adjectius per descriure una casa i el seu entorn.</li><li>• Verbs relacionats amb l'ordre.</li><li>• EE3. L'anunci immobiliari.</li></ul>
Obvezna literatura	Vilagrasa, Albert (2019). <i>A punt 2</i> , Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
Dodatna literatura	Material aportat per la professora (fotocòpies, pdf).
Mrežni izvori	<p><b>DICCIONARIS NORMATIUS</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Diccionari Normatiu Valencià (DNV): <a href="https://www.avl.gva.es/lexicval/">https://www.avl.gva.es/lexicval/</a> (té app)</li><li>• Diccionari de l'Institut d'Estudis Catalans (DIEC2): <a href="https://dlc.iec.cat/">https://dlc.iec.cat/</a> (té app)</li><li>• Diccionari Essencial de la Llengua Catalana (DEIEC): <a href="https://deiec.iec.cat/">https://deiec.iec.cat/</a></li></ul> <p><b>DICCIONARIS DE SINÒNIMS I ANTÒNIMS</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Diccionari de sinònims i antònims: <a href="https://www.diccionaris.cat/">https://www.diccionaris.cat/</a></li><li>• Diccionari de sinònims Albert Jané: <a href="https://sinonims.iec.cat/">https://sinonims.iec.cat/</a></li></ul> <p><b>GRAMÀTIQUES I GUIES</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Gramàtica de la Llengua Catalana: <a href="https://giec.iec.cat/inici">https://giec.iec.cat/inici</a></li><li>• Gramàtica Essencial de la Llengua Catalana: <a href="https://geiec.iec.cat/inici">https://geiec.iec.cat/inici</a></li><li>• Gramàtica Normativa Valenciana: <a href="https://www.avl.gva.es/gnv/">https://www.avl.gva.es/gnv/</a></li><li>• Guia pràctica del català: <a href="https://www.uoc.edu/documents/recursos-linguistics.pdf">https://www.uoc.edu/documents/recursos-linguistics.pdf</a></li><li>• Ortografia catalana: <a href="https://www.iec.cat/llengua/documents/ortografia_catalana.pdf">https://www.iec.cat/llengua/documents/ortografia_catalana.pdf</a></li><li>• Els sons del català: <a href="http://www.ub.edu/sonscatala/ca">http://www.ub.edu/sonscatala/ca</a></li></ul>



	<p><b>PÀGINES DE CONSULTA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Optimot, consultes lingüístiques: <a href="https://aplicacions.llengua.gencat.cat">https://aplicacions.llengua.gencat.cat</a></li> <li>• Termcat, centre de terminologia: <a href="https://www.termcat.cat/ca">https://www.termcat.cat/ca</a></li> <li>• Softcatalà, informàtica i programari en català: <a href="https://www.softcatala.org/">https://www.softcatala.org/</a></li> </ul> <p><b>RECURSOS D'AUTOAPRENTATGE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apunts de llengua: <a href="https://www.apuntsdellengua.es/">https://www.apuntsdellengua.es/</a></li> <li>• Aprendre valencià: <a href="https://web01.dival.es/normalitzacio/antaviana/index.html">https://web01.dival.es/normalitzacio/antaviana/index.html</a></li> <li>• Aula de català: <a href="https://www.auladecatala.com/">https://www.auladecatala.com/</a></li> <li>• Enxaneta.info: <a href="http://enxaneta.info/index.htm">http://enxaneta.info/index.htm</a></li> <li>• Intercat (diversos): <a href="https://www.intercat.cat/ca">https://www.intercat.cat/ca</a></li> <li>• Parla.cat: <a href="https://www.parla.cat/pres_catalaenlinia/AppPHP/login/index.php">https://www.parla.cat/pres_catalaenlinia/AppPHP/login/index.php</a></li> <li>• 4cats, vídeos per a l'ensenyament inicial: <a href="https://4cats.llull.cat/4cats/index.cfm">https://4cats.llull.cat/4cats/index.cfm</a></li> </ul> <p><b>APLICACIONS MÒBILS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Traductor Softcatalà</li> <li>• Duolingo (curs de català a partir del castellà): <a href="https://es.duolingo.com/">https://es.duolingo.com/</a></li> <li>• Parauletes (minijocs de lèxic) <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Android: <a href="https://play.google.com/store/apps/parauletes">https://play.google.com/store/apps/parauletes</a></li> <li>◦ Apple: <a href="https://apps.apple.com/us/app/parauletes/id6444706980">https://apps.apple.com/us/app/parauletes/id6444706980</a></li> </ul> </li> <li>• Paraulògic (joc de lèxic) <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Web: <a href="https://www.vilaweb.cat/paraulogic/">https://www.vilaweb.cat/paraulogic/</a></li> <li>◦ Android: <a href="https://play.google.com/store/apps/paraulogic">https://play.google.com/store/apps/paraulogic</a></li> <li>◦ Apple: <a href="https://apps.apple.com/us/app/parauletes/id6444706980">https://apps.apple.com/us/app/parauletes/id6444706980</a></li> </ul> </li> </ul>					
<p>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</p>	Samo završni ispit					
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit		
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminar ski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
<p>Način formiranja završne ocjene (%)</p>	<p><b>AVALUACIÓ CONTÍNUA</b></p> <p>Cal assolir un 60% o més en cada prova parcial, en cada redacció i en les tasques del semestre per aprovar l'assignatura. L'alumnat que aprobe per avaluació contínua no haurà de fer l'examen final.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dues proves parcials (50%). La primera prova es farà a la meitat del semestre i la segona, al final. Estructura: 1) comprensió oral, 2) comprensió escrita i 3) gramàtica i vocabulari.</li> <li>- Dues expressions escrites (20%). Cada redacció (de 90 paraules mínim) es farà junt amb l'examen parcial corresponent.</li> <li>- Expressió oral (20%). Es podrà triar entre una de les següents opcions: a) tàndem lingüístic o b) prova oral final.</li> <li>- Altres tasques (10%). Activitats que la professora demane realitzar a classe o casa al llarg del semestre.</li> </ul> <p><b>AVALUACIÓ ORDINÀRIA</b></p> <p>L'alumnat que no supere l'avaluació contínua haurà de presentar-se a l'examen final i obtindre una puntuació de 60 o més per aprovar.</p>					
<p>Ocjenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/</p>	<60	% nedovoljan (1)				
	≥60	% dovoljan (2)				
	≥71	% dobar (3)				
	≥81	% vrlo dobar (4)				
	≥91	% izvrstan (5)				
<p>Način praćenja kvalitete</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta</li> <li><input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice</li> <li><input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete</li> <li><input type="checkbox"/> ostalo</li> </ul>					



Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i></u>.</p> <p>U elektroničkoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p>
-------------------	---